

VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 990113 Q92
+52 (55) 5340 6970

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (1401)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005127

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 493 de 2019-01-30

Fecha 2019-01-30
Oferta válida hasta
Incoterms conds. 1995711-1-1871DV22

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5097915	DIWA 5 864.5 C4XT2R2-8.5		Nº de serie 5097915	
9999	10 HOUR	30,00		300,00
DIAGNOSTICO Y MANO DE OBRA CREDITO VALIDEZ 45 DÍAS TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2 MARCA/MODELO: VOITH PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA CASA PRODUCTORA: VOITH				

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442



VOITH

Nº petición de oferta: RQ005127

Pág.

2

Por favor, indique en toda la correspondencia

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
GARANTÍA: 30 DÍAS				
Cantidad pedido VAT				300,00
0% VAT				0,00
Importe pedido USD				300,00



VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Napoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 990113 Q92
+52 (55) 5340 8970

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (1387)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005111

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 1082 de 2019-01-29

Fecha 2019-01-29
Oferta válida hasta
Incoterms cond. 1995711-1-1871DV22

Dirección de entrega
TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama



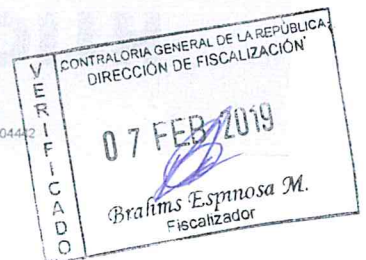
Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5103015 DIWA 5 864.5 C4XT2R2-8.5			Nº de serie 5103015	
H64.078716 speed sensor	1 Each	393,11		393,11
9999 MANO DE OBRA CREDITO VALIDEZ 45 DÍAS TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2 MARCA/MODELO: VOITH PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA CASA PRODUCTORA: VOITH	5 HOUR	30,00		150,00

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Napoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442



VOITH

Nº petición de oferta: RQ005111

Pág.

2

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Descripción	Cantidad	Precio/Ud.	% descuento	Importe
		USD		USD

GARANTÍA: NO APLICA

Cantidad pedido VAT	543,11
VAT Amount	0,00
Importe pedido USD	543,11

Especificación importe IVA		Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento	Importe dto. factura
Divisa	Cambio moneda						
USD	19,07	393,11	393,11	0,00	0,00	393,11	0,00
USD	19,07	150,00	150,00	0,00	0,00	150,00	0,00
Total		543,11	543,11		0,00	543,11	0,00
MXN		7.495,00	7.495,00	0,00	0,00	7.495,00	0,00
MXN		2.859,89	2.859,89	0,00	0,00	2.859,89	0,00
Total		10.354,89	10.354,89		0,00	10.354,89	0,00



47

VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 990113 092
+52 (55) 5340 6970

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (1419)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Draft

Nº petición de oferta: RQ005181

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 650 de 2019-01-29

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Fecha 2019-01-29
Oferta válida hasta
Incoterms conds. 1995711-1-1871DV22

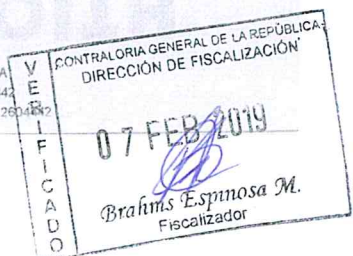
Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5100445	DIWA 5		Nº de serie 5100445	
9999	6 HOUR	30,00		180,00
DIAGNOSTICO- SOLUCIÓN DE LA FALLA				
CREDITO				
VALIDEZ 45 DÍAS				
TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP				
DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS				
PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2				
MARCA/MODELO: VOITH				
PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA				
CASA PRODUCTORA: VOITH				

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442



VOITH

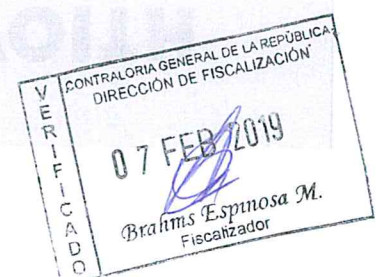
Nº petición de oferta: RQ005181

Pág.

2

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
GARANTÍA: 45 DÍAS				
Cantidad pedido VAT				180,00
0% VAT				0,00
Importe pedido USD				180,00



VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 950113 Q92
+52 (55) 5340 6970

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (1391)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005113

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 811 de 2019-01-29

Fecha 2018-12-18
Oferta válida hasta
Incoterms conds. 1995711-1-1871DV22

Dirección de entrega
TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

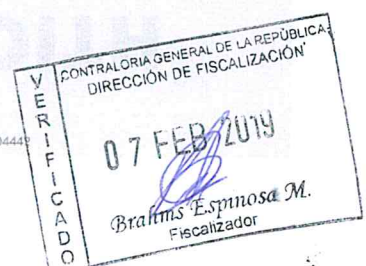
Descripción		Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5101146	DIWA 5 864.5 C4XT2R2-8.5			Nº de serie 5101146	
9999	MANO DE OBRA CREDITO VALIDEZ 45 DÍAS TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2 MARCA/MODELO: VOITH PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA CASA PRODUCTORA: VOITH	6 HOUR	30,00		180,00

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442



46

VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

Voith Turbo, S.A. de C.V.

Alabama No. 34

Colonia Nápoles C.P. 03810

Delg. Benito Juárez

R.F.C. VTU 990113 Q92

+52 (55) 5340 6970

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA

LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL

JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO

JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA

PANAMA

Panama

Nº cliente 6033559

Su/Ntra. ref. FSR (1401)

Persona encargada

Teléfono directo

Persona de contacto ADARIS FRANCO

CASTILLO

Teléfono directo 005072928298

Nº fax

Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005127

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Fecha 2019-01-30

Oferta válida hasta

Incoterms cond.

1995711-1-1871DV22

Su petición BUS 493 de 2019-01-30

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA

LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL

JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO

JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA

PANAMA

Panama

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5097915	DIWA 5		Nº de serie 5097915	
	864.5 C4XT2R2-8.5			
9999	10 HOUR	30,00		300,00
DIAGNOSTICO Y MANO DE OBRA				
CREDITO				
VALIDEZ 45 DÍAS				
TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP				
DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS				
PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2				
MARCA/MODELO: VOITH				
PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA				
CASA PRODUCTORA: VOITH				

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442



42

VOITH

Nº petición de oferta: RQ005127

Pág.

2

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
GARANTÍA: 30 DÍAS				
Cantidad pedido VAT				300,00
0% VAT				0,00
Importe pedido USD				300,00



VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Voith Turbo, S.A. de C.V.

Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 990113 Q92
+52 (55) 5340 6970

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (1427)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005188

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 800 de 2019-01-30

Fecha 2019-01-30
Oferta válida hasta
Incoterms conds. 1995711-1-1871DV22

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama



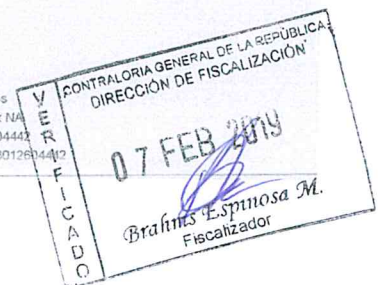
Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5102287	DIWA 5 864.5 C4XT2R2-8.5		Nº de serie 5102287	
9999	5 HOUR	30,00		150,00
MANO DE OBRA				
H64.078716	1 Each	393,11		393,11
speed sensor				
CREDITO				
VALIDEZ 45 DÍAS				
TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP				
DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS				
PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2				
MARCA/MODELO: VOITH				
PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA				
CASA PRODUCTORA: VOITH				

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 6012604442



VOITH

Nº petición de oferta: RQ005188

Pág. 2

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Descripción	Cantidad	Precio/Ud.	% descuento	Importe
		USD		USD

GARANTÍA : NO APLICA

Cantidad pedido VAT 543,11

VAT Amount 0,00

Importe pedido USD 543,11

Especificación importe IVA							
Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento	Importe dto. factura
USD	18,92	393,11	393,11	0,00	0,00	393,11	0,00
USD	18,92	150,00	150,00	0,00	0,00	150,00	0,00
Total		543,11	543,11		0,00	543,11	0,00
MXN		7.437,72	7.437,72	0,00	0,00	7.437,72	0,00
MXN		2.838,03	2.838,03	0,00	0,00	2.838,03	0,00
Total		10.275,75	10.275,75		0,00	10.275,75	0,00

99

